مُرسل بالنيابة عن ماري لولر، مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان

أصدقائي وصديقاتي الأعزاء،

اسمحوا لي أن أبدأ بأمنياتي الحارة في هذه الأوقات العصيبة، والتي زادت من صعوبة العمل لبناء مساحة لمجتمعات مدنية وعادلة. أكتب لطلب مساعدتكم في تقرير أقوم بإعداده عن قتل المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان، والذي سيتم تقديمه إلى مجلس حقوق الإنسان في مارس 2021.

هنا رابط الدعوة إلى استبيان يشمل أسئلة بخصوص حالات القتل للمجتمع المدني. آمل أن تتمكنوا من تعبئة الاستبيان وإرساله إلى [defenders@ohchr.org](mailto:defenders@ohchr.org) – وهو عنوان بريد الكتروني مخصص للمنظمات غير الحكومية والمدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان.

نريد تحديد التهديدات وأنماط القتل التي يتعرض لها المدافعون والمدافعات عن حقوق الإنسان، واستكشاف تدابير الوقاية والحماية الفعالة. خبراتكم وآرائكم حول هذا الموضوع هم ذات قيمة كبيرة بالنسبة لنا. الموعد النهائي لإرسال الاستبيان هو **5 أكتوبر\تشرين الأول** 2020.

شكرا جزيلا،

ماري لولر، مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

**CSOs**

**استبيان للمجتمع المدني**

مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان

ماري لولر، أغسطس 2020

تدعوكم مقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بحالة المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان، السيدة ماري لولر، للرد على الاستبيان أدناه. ستفيد التقارير الواردة بالتقرير المواضيعي للمقررة الخاصة المعني بقتل المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان، والذي سيتم تقديمه إلى مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في مارس 2021.

الاستبيان ومذكرة مفهوم التقرير متاحان على موقع المفوضية السامية لحقوق الإنسان باللغة الإنجليزية (اللغة الأصلية) وكذلك باللغات الفرنسية والإسبانية والروسية والعربية (ترجمات غير رسمية): ([https://www.ohchr.org/EN/Issues /SRHRDefenders/Pages/SRHRDefendersIndex.aspx](https://www.ohchr.org/EN/Issues%20/SRHRDefenders/Pages/SRHRDefendersIndex.aspx)) .

كما وسيتم نشر جميع الاستبيانات المستلمة في موقع الويب المذكور أعلاه ما لم تُشر أنت أو مؤسستك بوضوح إلى أنك لا ترغب بمشاركة المعلومات المرسلة بشكل علني عند إرسال الرد.

الحد الأقصى لعدد كلمات كل استبيان هي 2500 كلمة. يرجى إرسال الاستبيان الكامل إلى [defenders@ohchr.org](mailto:defenders@ohchr.org)

الموعد النهائي لتقديم الطلبات: 5 أكتوبر 2020

التفاصيل الخاصة بك

يرجى تقديم تفاصيل الاتصال الخاصة بك في حال احتجنا إلى التواصل معك فيما يتعلق بهذا الاستبيان.

توضيح: تعبئة هذا الجزء اختياري.

|  |  |
| --- | --- |
| منظمة أو مجموعة مجتمع مدني  مدافع أو مدافعة عن حقوق الانسان  مؤسسة أكاديمية / تدريبية أو بحثية  أخرى – يرجى التحديد | الطرف المعني (يرجى التحديد) |
|  | اسم المنظمة (إن وجد) أواسم المجيب\ة على الاستبيان |
|  | البريد الالكتروني |
|  | رقم الهاتف |
|  | العنوان |
| نعم  لا  تعليقات (ان وجدت) | هل يمكننا أن ننسب الردود على والمعلومات في هذا الاستبيان إليك أو لمنظمتك علنًا؟ |

**أسئلة**

المدافعون والمدافعات عن حقوق الإنسان هم أشخاص، بشكل فردي أو بالاشتراك مع آخرين، يعملون بشكل سلمي لتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها عالميًا، وفقًا لإعلان الأمم المتحدة بشأن المدافعين والمدافعات عن حقوق الإنسان.

١) هل تلقيت أنت أو أي من زملائك أو مؤسستك تهديدات وهجمات سواء شخصية في الواقع أو عبر الإنترنت منذ 1 يناير 2019 حتى 30 يونيو 2020؟

٢) إذا كانت الإجابة نعم، هل يمكنك تقديم تفاصيل عن الهجمات وإن كانت على الفيسبوك يفضل تقديم لقطة شاشة عن التهديدات أو الهجمات وعنوان URL؟

٣) هل تصاعدت أي من هذه التهديدات / الهجمات إلى عمليات قتل - هل يمكنك توضيح تسلسل الأحداث؟

٤) هل قُتل أي من زملائك منذ 1 يناير 2019 حتى 30 يونيو 2020؟

٥) إذا كان الأمر كذلك، في أي سياق حدث القتل أو حالات القتل؟ هل كانت هناك أي إدانات بجريمة القتل للحالات المذكورة؟

٦) هل تقوم عادة بالإبلاغ عن التهديدات بالقتل؟ إذا كانت الإجابة نعم، لأي جهة ولمن؟

٧) ما الذي نجح في تجربتك/تجربة منظمتك للرد على التهديدات بالقتل؟ ولمنعهم من التصعيد إلى القتل (القتل) الفعلي للمدافعين عن حقوق الإنسان؟

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ